

## Información para la Norma oficial mexicana (NOM) Norma mexicana (únicamente para México)

La información siguiente se proporciona en el dispositivo o dispositivos descritos en este documento, en cumplimiento con los requisitos de la Norma oficial mexicana (NOM):

### Importador:

Dell México S.A. de C.V.  
Paseo de la Reforma 2620 – Flat 11°  
Col. Lomas Altas  
11950 México, D.F.

Número de modelo reglamentario: P33G/P25F

Voltaje de entrada: 100–240 VAC

Corriente de entrada (máximo): 1.50 A/1.60 A/1.70 A/2.50 A

Frecuencia de entrada: 50–60 Hz

Corriente nominal de salida: 3.34 A/4.62 A

Voltaje nominal de salida: 19.50 VDC

Para obtener información más detallada, lea la información sobre seguridad enviada con su equipo. Para obtener información adicional sobre las mejores prácticas de seguridad, consulte [dell.com/regulatory\\_compliance](http://dell.com/regulatory_compliance).

Information in this document is subject to change without notice.

© 2011 Dell Inc. All rights reserved.

Dell™, the DELL logo, and Inspiron™ are trademarks of Dell Inc. Windows® is a registered trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

Regulatory model: P33G/P25F | Type: P33G001/P25F001

Computer model: Inspiron 5420/5520/7420/7520

Информация в данном документе может быть изменена без уведомления.

© 2011 Dell Inc. Все права защищены.

Dell™, логотип DELL и Inspiron™ являются товарными знаками Dell Inc. Windows® является зарегистрированным товарным знаком Microsoft Corporation в США и (или) в других странах.

Нормативная модель: P33G/P25F | Тип: P33G001/P25F001

Модель компьютера: Inspiron 5420/5520/7420/7520

Informacije u ovom dokumentu podložne su promenama bez prethodnog obaveštenja.

© 2011. Dell Inc. Sva prava zadržana.

Dell™, DELL logotip i Inspiron™ su zaštitnički žigovi kompanije Dell Inc. Windows® je registrovani zaštitnički žig korporacije Microsoft u Sjedinjenim Državama i/ili u drugim zemljama.

Regulatorni model: P33G/P25F | Tip: P33G001/P25F001

Model računara: Inspiron 5420/5520/7420/7520

Bu belgede bulunan bilgiler önceden bildirilmezsizin değiştirilebilir.

© 2011 Dell Inc. Tüm hakları saklıdır.

Dell™, DELL logosu ve Inspiron™, Dell Inc'in ticari markalarıdır. Windows® Microsoft Corporation'in Birleşik Devletler'de ve/veya diğer ülkelerde tescilli ticari markasıdır.

Resmi model: P33G/P25F | Tip: P33G001/P25F001

Bilgisayar modeli: Inspiron 5420/5520/7420/7520

המידע במסמך זה עשוי להשתנות ללא הודעה.

© 2011 Dell Inc. כל הזכויות שמורות.

Dell™, המל של Dell ו-Inspiron הם סימנים מסחריים של Dell. Windows® הוא סימן מסחרי רשום של Microsoft Corporation. בארצות הברית ו/או בארצות אחרות.

דגם תקינה: P33G/P25F | סוג: P33G001/P25F001

דגם מחשב: Inspiron 5420/5520/7420/7520

## More Information

To learn about the features and advanced options available on your laptop, click **Start**→ **All Programs**→ **Dell Help Documentation** or go to [support.dell.com/manuals](http://support.dell.com/manuals).

To contact Dell for sales, technical support, or customer service issues, go to [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell). Customers in the United States can call 800-WWW-DELL (800-999-3355).

## Дополнительная информация

Чтобы изучить основные возможности и расширенные функции компьютера, нажмите кнопку **Пуск**→ **Программы**→ **Справочная документация Dell**, или перейдите на веб-сайт [support.dell.com/manuals](http://support.dell.com/manuals).

Чтобы связаться с Dell по вопросам покупки, технической поддержки или обслуживания клиентов, перейдите на веб-сайт [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell). Телефон для клиентов в США 800-WWW-DELL (800-999-3355).

## Više informacija

Da biste saznali više o funkcijama i naprednim opcijama svog prenosnog računara, kliknite na **Start**→ **Svi programi**→ **Dell Help Documentation** ili idite na [support.dell.com/manuals](http://support.dell.com/manuals).

Da biste se obratili kompaniji Dell u vezi sa prodajom, tehničkom podrškom ili korisničkom podrškom, idite na [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell). Customers in the United States can call 800-WWW-DELL (800-999-3355).

## Daha Fazla Bilgi

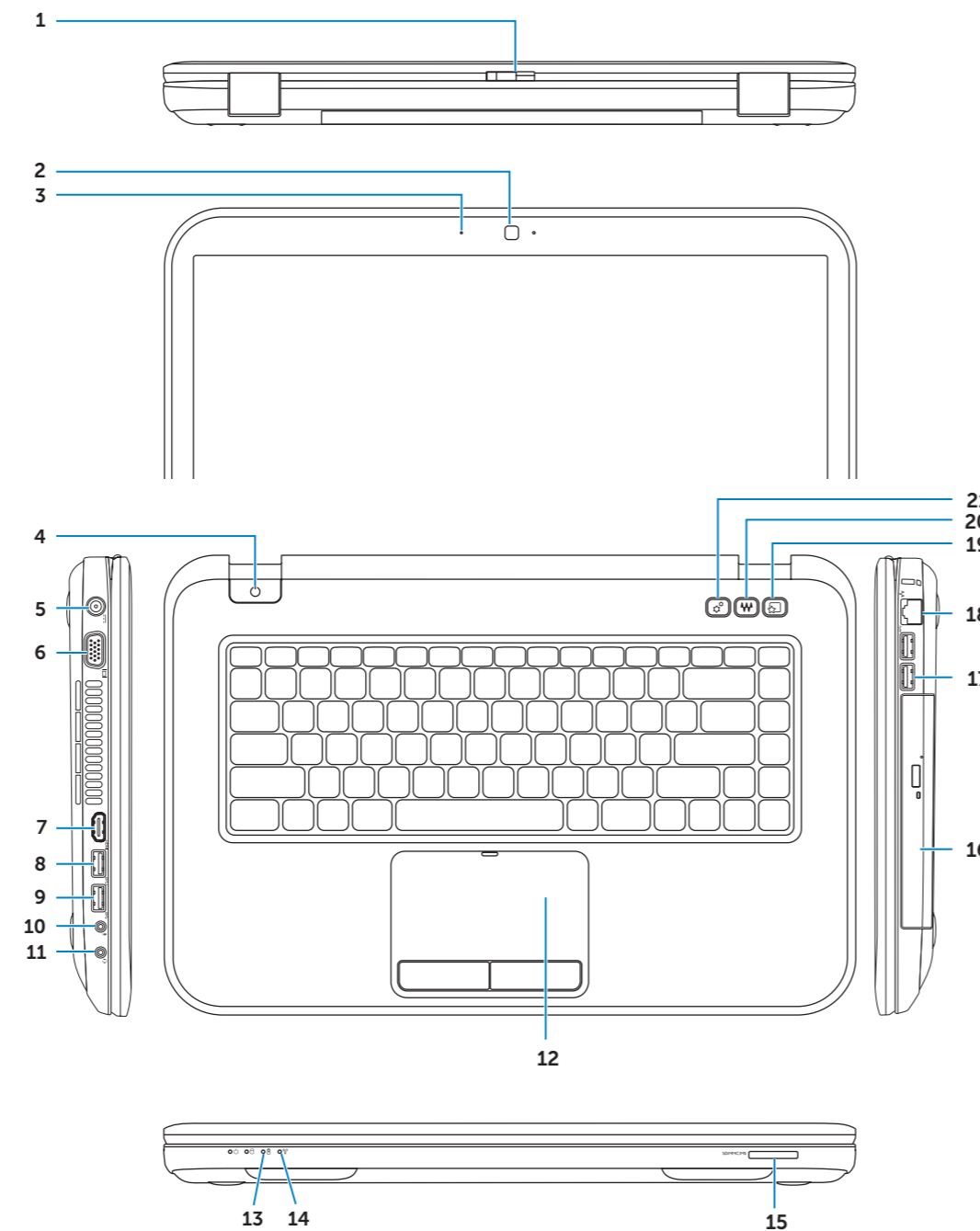
Dizüstü bilgisayarınızdaki özellikler ve gelişmiş seçenekler için **Başlat**→ **Tüm Programlar**→ **Dell Yardım Belgeleri** öğesini tıklayın veya şu adrese gidin: [support.dell.com/manuals](http://support.dell.com/manuals).

Satış, teknik destek veya müşteri hizmetleri konularında Dell ile iletişime geçmek için [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell) adresine gidin. Birleşik Devletler'deki müşteriler 800-WWW-DELL numarasından telefonla ulaşabilir (800-999-3355).

## Computer Features

Внешний вид компьютера | Funkcije računara

Bilgisayar Özellikleri | תכונות מחשב



1. Switch release latch
2. Camera
3. Microphone
4. Power button
5. Power adapter connector
6. VGA connector
7. HDMI connector
8. USB 3.0 connector with PowerShare
9. USB 3.0 connector
10. Microphone connector
11. Headphone/Microphone combo connector
12. Touchpad
13. Battery status light
14. Wireless status light
15. 8-in-1 Media Card Reader
16. Optical drive
17. USB 3.0 connectors (2)
18. Network connector
19. Dell Instant Launch button
20. Dell Audio With Preset Switch button
21. Windows Mobility Center button

1. Anahtar serbest bırakma mandalı
2. Kamera
3. Mikrofon
4. Güç düğmesi
5. Güç adaptörü konektörü
6. VGA konektörü
7. HDMI konektörü
8. PowerShare özelliği bulunan USB 3.0 konektörü
9. USB 3.0 konektörü
10. Mikrofon konektörü
11. Kulaklık/Mikrofon birleşik konektörü
12. Dokunmatik fare
13. Pil durumu ışığı
14. Kablosuz durumu ışığı
15. 8'i 1 Arada Ortam Kartı Okuyucu
16. Optik sürücü
17. USB 3.0 konektörleri (2)
18. Ağ konektörü
19. Dell Instant Launch düğmesi
20. Dell Audio With Preset Switch düğmesi
21. Windows Mobility Center düğmesi

1. Щелка-переключатель
2. Камера
3. Микрофон
4. Кнопка питания
5. Разъем для блока питания
6. Разъем VGA
7. Разъем HDMI
8. Разъем USB 3.0 с функцией PowerShare
9. Разъем USB 3.0
10. Разъем микрофона
11. Комбинированный разъем для наушников с микрофоном
12. Сенсорная панель
13. Индикатор состояния батареи
14. Индикатор состояния беспроводного соединения
15. Устройство считывания мультимедийных карт памяти 8-в-1
16. Оптический дисковод
17. Разъемы USB 3.0 (2 шт.)
18. Сетевой разъем
19. Кнопка мгновенного запуска Dell
20. Кнопка-переключатель выбора звукового режима Dell
21. Кнопка центра мобильности Windows

1. מתג תפס שחרור
2. מצלמה
3. מיקרופון
4. לחצן הפעלה
5. מחבר מתאם זרם
6. מחבר VGA
7. מחבר HDMI
8. מחבר USB 3.0 עם PowerShare
9. מחבר USB 3.0
10. מחבר מיקרופון
11. מחבר משולב של אוזניות/מיקרופון
12. משטח מגע
13. נורית מצב סוללה
14. נורית מצב אלחוט
15. קורא כרטיסי מדיה 8-ב-1
16. כונן אופטי
17. מחברי USB 3.0 (2)
18. מחבר רשת
19. לחצן הפעלה מיידית של Dell
20. לחצן שמע עם מתג הגדרות מראש של Dell
21. לחצן מרכז הניידות של Windows

1. Bravica prekidača
2. Fotoaparat
3. Mikrofon
4. Dugme za napajanje
5. Priključak za adapter za napajanje
6. VGA priključak
7. HDMI priključak
8. USB 3.0 priključak sa funkcijom PowerShare
9. USB 3.0 priključak
10. Priključak za mikrofona
11. Kombinovani priključak za slušalice/mikrofon
12. Dodirna tabla
13. Statusno svetlo baterije
14. Indikator statusa bežične veze
15. 8-u-1 čitač memorijskih kartica
16. optički uređaj
17. USB 3.0 priključci (2)
18. Mrežni priključak
19. Dugme Dell Instant Launch
20. Dugme Dell Audio With Preset
21. Taster Windows Mobility Center (Windows centar za prilagođavanje)

# inspiron

## 14R/15R

## Quick Start Guide

Руководство по быстрому запуску | Vodič za brzi početak

Hızlı Başlangıç Kılavuzu | מדרוך להתחלה מהירה



Printed in China

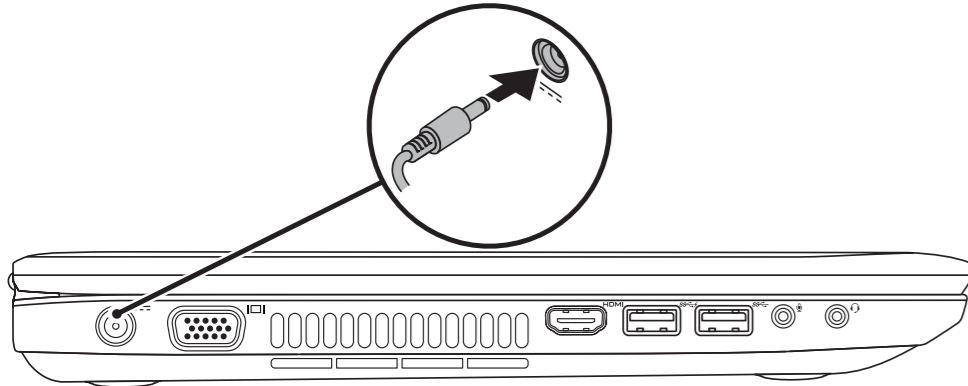
2011 - 12

# Quick Start

Быстрый запуск | Brzi početak | Hızlı Başlangıç | התחלה מהירה

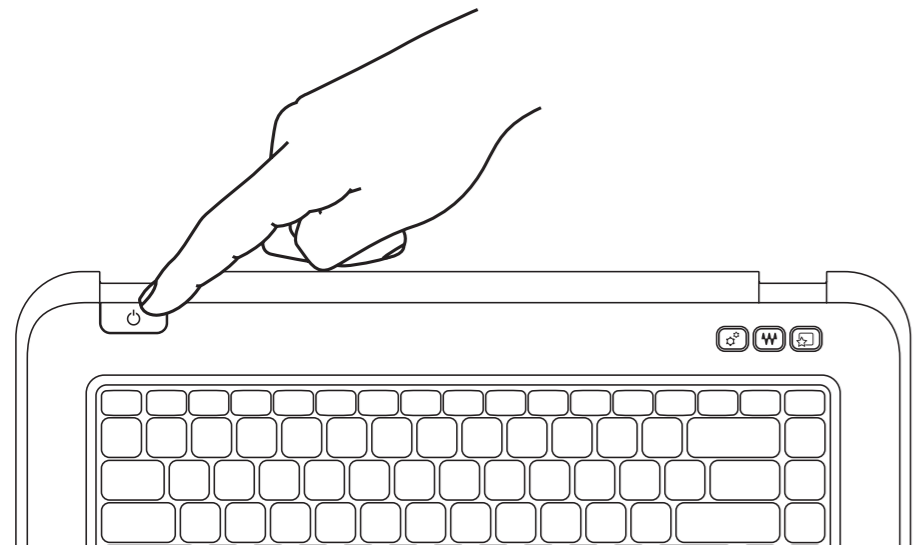
## 1 Connect the power adapter

Подключите блок питания | Povežite adapter za napajanje  
Güç adaptörünü bağlayın | חבר את מתאם הזרם



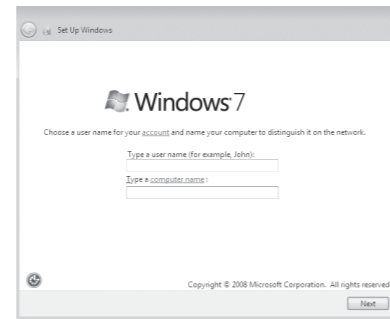
## 2 Press the power button

Нажмите кнопку питания | Pritisnite dugme za napajanje  
Güç düğmesine basın | לחץ על לחצן ההפעלה



## 3 Follow Windows setup

Выполните указания программы установки Windows | Praćenje Windows podešavanja  
Windows kurulumunu izleyin | Windows-ב-ההתקנה בצע את הנחיות ההתקנה



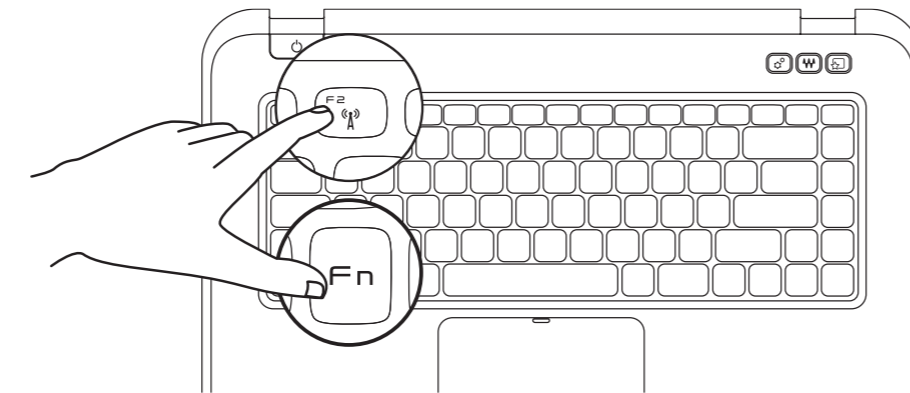
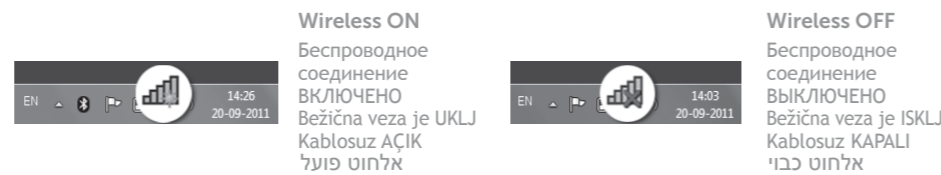
### Record your Windows password here

**NOTE:** Do not use the @ symbol in your password

Запишите свой пароль Windows в этом поле  
**ПРИМЕЧАНИЕ:** Не используйте символ @ в своем пароле  
Ovde zabeležite Windows lozinku  
**NAPOMENA:** nemojte koristiti simbol @ u vašoj šifri  
Windows parolanızı buraya kaydedin  
**NOT:** Parolanızda @ simgesini kullanmayın  
תעד כאן את סימת @ של Windows  
**הערה:** אין להשתמש בסימן @ בסימה

## 4 Check wireless status

Проверка состояния беспроводного соединения | Provera statusa bežične veze  
Kablosuz durumunu kontrol edin | בדוק מצב אלחוט



# Function Keys

Функциональные клавиши | Funkcijski tasteri | Fonksiyon Tuşları | מקשי פונקציה

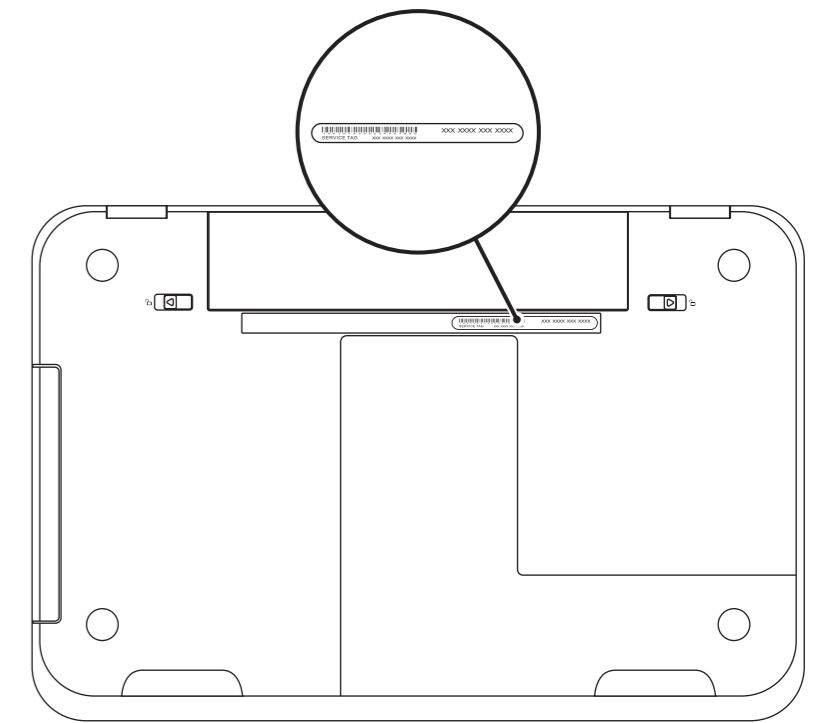
F1	Switch to external display	Переключение на внешний монитор Prelazak na spoljni ekran Harici ekrana geçiş yap תינוציח הגוגתל רובע
F2	Turn off/on wireless	Включение/выключение беспроводного соединения   Isključivanje/uključivanje bežične veze Kablosuz özelliğini aç/kapat   הפעל/כבה אלחוט
F3	Enable/disable touchpad	Включение/выключение сенсорной панели Omogućavanje/onemogućavanje dodirne table Dokunmatik yüzeyi etkinleştir/devre dışı bırak גגמ חטשמ תבשה/לעפה
F4	Decrease brightness	Уменьшение яркости   Smanjivanje osvetljenosti Parlaklığı azalt   הפחת בהירות
F5	Increase brightness	Увеличение яркости   Povećavanje osvetljenosti Parlaklığı artır   הגבר בהירות
F6	Toggle keyboard backlight (optional)	Включение/выключение подсветки клавиатуры (дополнительный) Uključivanje/isključivanje pozadinskog osvetljenja tastature (Opciono) Klavye ışıklandırmasını aç (isteğe bağlı) ילנויצפוא) תדלקמ לש תירוחא הרואת הבכו לעפה
F8	Play previous track or chapter	Воспроизведение предыдущей записи или раздела Reprodukovanje prethodne numere ili poglavlja Önceki parçayı veya bölümü oynat סימדוקה קרפה וא העוצרה תא לעפה
F9	Play/Pause	Воспроизведение/Пауза   Reprodukcija/pauza Oynat/Duraklat   הפעל/השהה
F10	Play next track or chapter	Воспроизведение следующей записи или раздела Reprodukcija sledeće numere ili poglavlja Sonraki parçayı veya bölümü oynat סיאבה קרפה וא העוצרה תא לעפה
F11	Decrease volume level	Уменьшение уровня громкости Smanjivanje nivoa jačine zvuka Ses seviyesini azalt לוק תמצע תחפה
F12	Increase volume level	Увеличение уровня громкости Povećavanje nivoa jačine zvuka Ses seviyesini artır לוק תמצע רבגה
F12	Mute the sound	Отключение звука   Isključi zvuk Sesi kapat   השתקת הקול

# Before You Contact Support

Перед тем, как обратиться в службу поддержки | Pre nego što se obratite podršci  
Destek için İletişime Geçmeden Önce | לפני הפנייה לתמיכה

## Locate your service tag

Положение метки производителя | Pronalaženje servisne oznake  
Hizmet etiketinizi bulun | מצא את תג השירות שלך



## Record your service tag here

Запишите номер метки производителя в этом поле | Ovde zabeležite servisnu oznaku  
Hizmet etiketinizi buraya kaydedin | תעד כאן את תג השירות שלך